

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, de la rénovation urbaine, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente et du Logement,

Mme Evelyne HUYTEBROECK

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports,

Mme B. GROUWELS

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique,

B. CEREXHE

—
Note

(1) Documents du Parlement :

Session ordinaire 2010-2011

A-152/1 Projet d'ordonnance.

A-152/2 Rapport.

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 25 mars 2011.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie, Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting

Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer,

Mevr. B. GROUWELS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling,

Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,

B. CEREXHE

—
Nota

(1) Documenten van het Parlement :

Gewone zitting 2010-2011

A-152/1 Ontwerp van ordonnantie.

A-152/2 Verslag.

Integraal verslag :

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 25 maart 2011.

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2011 — 1017

[C — 2011/31169]

24 MARS 2011. — Arrêté 2010/535 du Collège de la Commission communautaire française réglant l'intervention de la Commission communautaire française pour l'utilisation des transports en commun publics par chemin de fer sur le chemin du travail

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu la loi du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 3, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, l'article 79;

Vu le décret II de la Communauté française du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, l'article 4, 1°;

Vu le décret III de la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, l'article 4, 1°;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 juin 2010;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du Budget, donné le 2 septembre 2010;

Vu le protocole n° 2010/19 du Comité de Secteur XV du 19 janvier 2011;

Vu l'avis 49.277/2 du Conseil d'Etat, donné le 15 mars 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur proposition du Membre du Collège chargé de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. Le présent arrêté est applicable aux fonctionnaires, stagiaires, temporaires et contractuels des Services du Collège de la Commission communautaire française.

Art. 3. Le membre du personnel qui utilise les transports en commun publics par chemin de fer, combinés ou non avec TEC et/ou DE LIJN, bénéficie d'une intervention de 60 % dans les frais d'abonnement pour effectuer le déplacement de sa résidence à son lieu de travail et inversement.

Le membre du personnel bénéficie également d'une intervention de 60 % dans les frais de tout autre titre de transport SNCB pour effectuer le déplacement de sa résidence à son lieu de travail et inversement.

Art. 4. L'intervention dans l'abonnement SNCB combiné ou non avec TEC ou DE LIJN, à charge de la Commission communautaire française est réglée par une convention conclue entre la Société nationale des Chemins de Fer belges et le Membre du Collège compétent pour la Fonction publique.

Art. 5. En vertu de cette convention, la Commission communautaire française paye directement à la Société nationale des Chemins de Fer belges le montant de son intervention dans les frais de transport du membre du personnel.

Art. 6. L'article 3 n'est pas applicable aux abonnements et titres de transport délivrés ou achetés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 7. Le Membre du Collège ayant la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2011.

Bruxelles, le 24 mars 2011.

Ch. DOULKERIDIS,
Président du Collège

B. CEREXHE,
Membre du Collège chargé de la Fonction publique.

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2011 — 1017

[C - 2011/31169]

24 MAART 2011. — Besluit 2010/535 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie dat de tussenkomst van de Franse Gemeenschapscommissie voor het gebruik van het openbaar vervoer met de spoorwegen op weg naar het werk regelt

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op de wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, artikel 87, § 3, gewijzigd door de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, meer bepaald op artikel 79;

Gelet op decreet II van de Franse Gemeenschap van 19 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, meer bepaald op artikel 4, 1^o;

Gelet op decreet III van de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, meer bepaald op artikel 4, 1^o;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op vrijdag 25 juni 2010;

Gelet op het akkoord van het Collegelid belast met de Begroting, gegeven op 2 september 2010;

Gelet op het protocol nr. 2010/19 van het Comité van Sector XV van 19 januari 2011;

Gelet op het advies 49.277/2 van de Raad van State, gegeven op 15 maart 2011, in toepassing van artikel 84, § 1, 1^o lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van het Collegelid belast met Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, in toepassing van artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

Art. 2. Dit besluit is van toepassing op de ambtenaren, stagiairs, tijdelijken en contractuelen van de diensten van het College van de Franse Gemeenschapscommissie.

Art. 3. Het personeelslid dat gebruik maakt van het openbaar vervoer met de trein, al dan niet gecombineerd met de TEC en/of DE LIJN, geniet van een tussenkomst van 60 % in de abonnementskosten om zich te verplaatsen van zijn woonplaats naar zijn werkplek en omgekeerd.

Het personeelslid geniet eveneens van een tussenkomst van 60 % in de kosten van elk ander vervoersbewijs van de NMBS om zich te verplaatsen van zijn woonplaats naar zijn werkplek en omgekeerd.

Art. 4. De tussenkomst in het NMBS-abonnement, al dan niet gecombineerd met de TEC of DE LIJN, ten laste van de Franse Gemeenschapscommissie wordt geregeld door een overeenkomst afgesloten tussen de Nationale Maatschappij voor de Belgische Spoorwegen en het collegelid bevoegd voor het Openbaar Ambt.

Art. 5. Krachtens deze overeenkomst betaalt de Franse Gemeenschapscommissie aan de Nationale Maatschappij voor de Belgische Spoorwegen rechtstreeks het bedrag van haar tussenkomst in de vervoerskosten van het personeelslid.

Art. 6. Artikel 3 is niet van toepassing op abonnementen en vervoersbewijzen afgeleverd of aangekocht voor het in werking treden van dit besluit.

Art. 7. Het Collegelid bevoegd voor Openbaar Ambt wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 8. Dit besluit wordt van kracht op 1 april 2011.

Brussel, op 24 maart 2011.

Ch. DOULKERIDIS,
Voorzitter van het College

B. CEREXHE,
Collegelid belast met Ambtenarenzaken